



Eliyahu BaYona
Director

Parashat Bereshit Vaierá

Los Malajim de Abraham

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- [Vaierá – Y se le apareció](#)
- **18:1 *Vayerá elav Adonay be'Eloney Mamré vehú yoshev petaj-ha'ohel kejom hayom.***

Y se le apareció el Eterno junto a Eloné (encinas de) Mamré, y él (Abraham) estaba sentado a la puerta de su tienda, al calor del día.

- Análisis de acuerdo al Rambán – Nahmanides sobre quiénes eran los visitantes.
- La Toráh nos dice que Dios le apareció a Abraham pero no nos dice cuál era el propósito de esta revelación.
- Miremos lo que nos dice primero Rashí y Rambam – Maimonides.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Dice Rashí que Dios se le apareció a Abraham para visitar al enfermo (Abram).
- Al respecto dijo Rabí Jama bar Janiná: “Era el tercer día después de la circuncisión y Hashem había venido para averiguar por su estado de salud”.
- Mamré fue quien le había aconsejado con respecto a la circuncisión, y por eso Dios se le reveló en su propiedad.
- El Midrash en Bereshit Rabá nos dice que Abram había pensado hacerse la circuncisión en secreto, pero Mamré le había sugerido hacerlo públicamente y demostrar a toda la región que no se avergonzaba de lo que la gente dijera.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- De dónde aprendemos que fue “el tercer día”?
- En Shejem se presentó la masacre de los Hivitas liderados por Shimón y Leví quienes tomaron venganza por el ultraje que recibió su hermana Diná.
- La tribu de Yacov esperó hasta el tercer día después de la circuncisión que les hicieron hacer a Jamor y a Shejem, su hijo y a todo el pueblo Hivita, para entrar y matarlos ya que al tercer día de la circuncisión ellos eran incapaces de levantarse a tomar las armas. Bereshit 34:25

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **18:2** *Y alzó sus ojos y miró y he aquí tres hombres que estaban parados frente a él; y (los) vio, y corrió a recibirlos desde la puerta de la tienda, y se postró en tierra*
- **Vayisa eynav vayar vehineh shloshah anashim nitsavim alav vayar vayarots likratam mipetaj ha'ohel vayishtaju artsah.**
- **Corrió a recibirlos.-** *Seis son las virtudes, dice Rabí Yojanán, por las cuales el hombre que las practica recibe la recompensa en este mundo y otra más grande en la vida eterna: la hospitalidad, la visita a los enfermos, la concentración durante el rezo, el estudio de la Toráh, la instrucción y educación de los hijos y la virtud de juzgar al compañero con indulgencia. (Mid. Yalcut 82)*

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- *La hospitalidad es tan importante como el culto divino (Talmud, Eruvin 5).*
- *Todo ser humano a quien hacemos un bien, aunque sea un malvado, puede convertirse en ángel, igual a los que se le aparecieron a Abraham.*
- **Rashí: “Uno de ellos para anunciarle a Sará que tendría un hijo, otro para destruir a Sedom y el otro para curar a Abraham, porque un mismo ángel nunca cumple dos misiones de distinta naturaleza.**
- **Sabrás que todo este relato está escrito en plural: “y ellos comieron”, “y le dijeron”.**

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ***Pero en referencia al anuncio de Saráh está escrito en singular, ‘Y dijo: de cierto volveré a ti’. Y en referencia a la destrucción de Sedom esta escrito ‘Pues no podré hacer nada’, ‘que no trastornaré...’***
- ***Y el tercer ángel, Refael, que fue el que curó a Abraham, se marchó de allí para ir a Sedom y salvar a Lot.***
- ***A esto se refiere cuando dice: ‘Y sucedió que al sacarlos fuera –el ángel- dijo a Lot: Escapa por tu vida’, de lo que se aprende que un solo ángel fue el que salvó a Lot.”***
 - ***Mijael – Informó a Sará***
 - ***Gabriel – Destruyó a Sedom***
 - ***Rafael – Curó a Abraham y rescató a Lot***

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Cuál es la explicación de Rambán sobre Rashí:
- ***“Por este hecho que Rafael sanó a Abraham y también salvó a Lot, no se considera que este ángel cumplió dos misiones diferentes, porque la misión de rescatar a Lot fue llevada a cabo en un lugar diferente y después de que Abraham fuera sanado, y a él se le ordenó la misión mas tarde, después que Abraham negocia con Dios la salvación entera de las ciudades buscando al menos un minian que justificara el decreto maligno de su destrucción. O también, porque ambas misiones tenían el objetivo de rescatar, salvar.”***
- Ambas misiones fueron similares y no contradicen la regla.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **18:4** *Yukaj-na me'at-mayim verajatsu ragleyjem vehisha'anu tajat ha'ets.*
- Que se traiga por favor un poco de agua, y lavad vuestros pies; y recostaos debajo del árbol.
- **18:5** *Ve'ekjah fat-lejem vesa'adu libejem ajar ta'avoru ki-al-ken avartem al-avdejem vayomeru ken ta'aseh ka'asher dibarta.*
- Y traeré un pedazo de pan, y sustentad vuestro corazón; después pasaréis (adelante), ya que habéis pasado (para honrar) a vuestro siervo. Y dijeron: Haz así como has dicho.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **18:6** *Vayemaher Avraham ha'ohelah el-Sarah vayomer mahari shlosh se'im kemaj solet lushi va'asi ugot.*
- Y Abraham fue de prisa a la tienda, donde estaba Sarah, y dijo: apresúrate, (toma) tres medidas de flor de harina, amasa y haz tortas.
- **18:7** *Ve'el-habakar rats Avraham vayikaj ben-bakar raj vatov vayiten el-hana'ar vayemaher la'asot oto.*
- Y hacia las vacas corrió Abraham, y tomó un becerro tierno y bueno y lo dio al mozo, que se apresuró a prepararlo.
- El-hana'ar – el mozo, el joven, se refiere a Ishmael –B. Rabáh 48:13, para estimularlo en los mandamientos.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **18:8** *Vayikaj jem'ah vejalav uven-habakar asher asah vayiten lifneyhem ve-hu omed aleyhem tajat ha'ets vayojelu.*
- Y tomó crema de leche, leche y el becerro que preparó, y (lo) puso delante de ellos; y él quedó de pie, junto a ellos, debajo del árbol, y comieron
- Rashí dice: **“Pero no les trajo el pan, ya que Sará tuvo su menstruación. Pues ese mismo día le había vuelto el período menstrual y la masa se había vuelto impura”**
- **“Y ellos comieron”**, o aparentaron comer

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Babá Metziá 87a dice que como en realidad eran ángeles y no seres humanos, no necesitaban comer, pero aparentaron hacerlo por respeto a lo que es usual entre la gente.
- El orden en que aparecen los artículos indica que al tener leche y carne, se come primero la leche o sus derivados y luego la carne.
- **“Bishul Basar Bejaiav”** No cocinar la carne con la leche – No cocines cabrito en la leche de su madre.
- Quien lo cocina recibe la pena de Malkut, a pesar de que no lo comió
- No Comer Carne con Leche (**“Ajilat Basar Bejalav”**)

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **Devarim 14:21** No comeréis ningún animal que murió por sí mismo ; al peregrino incircunciso que habitare en tus ciudades, lo podrás dar y él lo comerá, o lo podrás vender al extranjero; porque tú eres un pueblo santo para el Eterno, tu Dios. **No guisarás el cabrito en la leche de su madre.**
- *Lo tojlu jol-nevelah lager asher-bish'areyja titnenah va'ajalah o major lenojri ki am kadosh atah l'Adonay Eloheyja* **lo-tevashel gedi bajalev imo.**
- **Éxodo 23:19** Los primeros frutos de tu tierra traerás a la casa del Eterno, tu Dios. **No cocinarás el cabrito en la leche de su madre.**
- **Reshit bikurey admateja tavi Beyt Adonay Eloheyja** **lo-tevashel gedi bajalev imo.**

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **Éxodo 34:26** Lo primero de las primicias de los frutos de tu tierra traerás a la casa del Eterno tu Dios. **No cocerás el cabrito en la leche de su madre.**
- ***Reshit bikurey admateja tavi Beyt Adonay Eloheyja lo-tevashel gedi bajalev imo.***
- Por qué la Toráh no dice “no cocinarás la carne en la leche”?
- La información que se tiene es que era una costumbre pagana de cocinar de esa manera al cabrito.
- Entonces tenemos las preguntas: Es correcto que la leche que lo amamantó sea la que lo cocine en su muerte?
- Muy mal gusto sazonar la cría en la leche de su madre.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Rambán ahora nos ventila la posición del Rambam – Maimonides.
- ***“En el libro Moré Nevujim (II, 42) dice que este capítulo está escrito en el estilo de una declaración general, seguido por una declaración detallada.***
- ***Esto es, que la Escritura inicialmente generalizó y declaró que Dios apareció a Abraham en una visión profética. Y cuál fue la naturaleza de esta visión? Que Abraham levantó sus ojos –en la visión- y he aquí tres hombres que estaban frente a él...Y el dijo...“Si yo encuentro favor en tus ojos...”***

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **18:3** y dijo (al mayor): Mi señor, si he hallado gracia a tus ojos, te ruego que no pases de (donde está) tu siervo.
- **Vayomar Adonay im-na matsati ken be'eyneyja al-na ta'avor me'al avdeja.**
- ***Esta es la historia de lo que Abraham dijo, en su visión profética, a uno de ellos, al principal entre ellos.***
- Rambán trae una serie de preguntas sobre la interpretación que Rambam da sobre esta singular visita.
- ***Si en la visión de Abraham aparecieron solo hombres comiendo carne, cómo la Escritura va a decir que Hashem apareció a él?***

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ***Porque realmente Dios no le apareció a él ni en una visión ni en sus pensamientos!***
- ***Tal tipo de visión no se ha encontrado en ninguna otra profecía en la Escritura.***
- ***Ahora, acuerdo a Rambam, Sará realmente no horneó pan, ni Abraham preparó un ternero, ni Sará se rió, sino que todo esto fue una visión.***
- ***Si esto es así, entonces este sueño vino a nosotros “con muchos detalles” como falsos sueños (tontos), porque, cuál fue el propósito de mostrarle a Abraham todo esto?***

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Lo que vemos es que de acuerdo al Rambam, los tres hombres vistos por Abraham (en su visión profética) fueron de hecho gente ordinaria. Y entonces, ellos realmente comieron carne (en la visión) que él les sirvió a ellos.
- Los “muchos detalles” se refiere Rambán a Eclesiastés 5:2
- *“No te des prisa con tu boca, ni tu corazón se apresure a proferir palabra delante de Dios; porque Dios está en el cielo, y tú sobre la tierra; por tanto, sean pocas tus palabras.”*
- Rambam aplica lo mismo en otra narrativa similar en la Toráh y Rambán no esta de acuerdo con ello.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **32:25** Y se quedó Jacob solo, y luchó un hombre (ángel) con él hasta que rompió el alba.
- **Vayivater Ya'akov levado vaye'vek ish imo ad alot hashajar.**
- **32:26** Y cuando vio (el ángel) que no podía con él, tocó la coyuntura de su muslo, y se descoyuntó la coyuntura de Jacob mientras luchaba con él.
- **Vayar ki lo yajol lo vayiga bejaf-yerejo vateka kaf-yerej Ya'akov behe'avko imo.**
- **32:27** Y dijo (el ángel) : Déjame ir, que está rayando el alba. Y contesto: No te dejaré ir hasta que me hayas bendecido.
- **Vayomer shaljeni ki alah hashajar vayomer lo ashalejaja ki imberajtani.**

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **32:28** Y él le dijo: ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob.
- **Vayomer elav mah-shmeja vayomer Ya'akov.**
- **32:29** Le dijo pues: No será llamado tu nombre Jacob, sino Israel (Yisrael) ; porque has luchado con el ángel de Dios, y con hombres, y has prevalecido.
- **Vayomer lo Ya'akov ye'amer od shimja ki im-Yisra'el ki-sarita im-Elohim ve'im anashim vatujal.**
- **32:30** Y preguntó Jacob, diciendo: Dime, te ruego, cuál es tu nombre. Mas él respondía:¿Por qué preguntas por mi nombre? Y le bendijo allí.
- **Vayish'al Ya'akov vayomer hagida-na shmeja vayomer lamah zeh tish'al lishmi vayevej oto sham.**

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **32:31** Y Jacob puso por nombre al lugar Peniel (rostro de Dios); "porque he visto (el ángel de) Dios cara a cara, y fue salvada mi vida' .
- **Vayikra Ya'akov shem hamakom Peni'el ki-ra'iti Elohim panim el-panim vatinatsel nafshi.**
- **32:32** Y nació el sol para él cuando pasaba por Penuel (Peniel)," y cojeaba del muslo.
- **Vayizraj-lo hashemesh ka'asher avar et-Penu'el vehu tsolea al-yerejo.**

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **32:33** Por tanto, no comen los hijos de Israel del tendón encogido, que está en la coyuntura del muslo, hasta el día de hoy; por cuanto (el ángel) tocó la coyuntura del muslo de Jacob, en el tendón escogido (ciático).
- **Al-ken lo-yojlu veney-Yisra'el et-gid hanasheh asher al-kaf hayarej ad hayom hazeh ki naga bejaf-yerej Ya'akov begid hanasheh.**
- De acuerdo a Rambam, lo anterior también no sucedió en la vida real, sino en una visión profética!
- Si eso es así, por qué Yacov cojeaba de una pierna cuando se despierta?

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- *Ni tampoco, por qué él dijo: “porque he visto (el ángel de) Dios cara a cara, y fue salvada mi vida”.*
- *Porque los profetas nunca tuvieron miedo de que fueran a morir como resultado de su visión profética.*
- *Por otra parte, Yacov había visto una visión que fue mucho mas grande y mas augusta que esta, porque él había visto al Dios Glorioso muchas veces en visiones proféticas. -28:9 y 31:3*
- Rambán continúa cuestionando la opinión de Rambam:

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ***“Ahora, de acuerdo con esta opinión (del Rambam) el dirá la misma cosa concerniente a la historia de Lot -19:1-23, vale decir, que los ángeles nunca lo visitaron en su casa y que él no horneó panes sin levadura para ellos, que ellos también comieron, sino que todo fue una visión.***
- ***Ahora bien, si elevamos a Lot al nivel de lograr experimentar una visión profética, cómo pudo el malvado y pecador pueblo de Sedom convertirse en profetas, quién les dijo a ellos que los hombres habían venido a la casa de Lot?***
- ***Y si todo esto fue una visión profética de Lot para qué tuvieron que apresurar a Lot y ordenarle que corriera por su vida, y el capítulo entero no fue mas que una visión, porque Lot se quedó en Sedom!***

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ***En verdad, Rambam piensa que todos estos eventos ocurrieron por si mismos y que solo las declaraciones de los ángeles que acompañaron a cada evento fueron en forma de visión.***
- ***Dice Rambán que estas palabras (de Rambam) contradicen la Escritura. Y esta prohibido aun así sea escucharlas, y ciertamente, es prohibido creer en ellas!.***
- ***Rambán explica entonces que la verdad es que **donde quiera que la Escritura menciona haber visto a un ángel o escuchar las palabras de un ángel, eso significa que eso tiene lugar en una visión o en un sueño, porque los sentidos físicos no pueden percibir a los ángeles, a pesar de eso, estas no son necesariamente visiones proféticas, porque alguien que percibe a un ángel o sus palabras, no es necesariamente profeta.*****

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ***“Porque la verdad de este asunto –dice Rambán- no es como el Rabbí (Rambam) declara, que cada profeta diferente a nuestro Maestro Moisés, recibió su profecía a través de un ángel.***
- ***Porque los Sabios han establecido concerniente a Daniel: “Ellos (Hagai, Zejaría y Malají) fueron mas grandes que Daniel en que ellos fueron profetas, mientras que él (Daniel) no lo fue” (Megilá 3a). Y Así, también, su libro no fue escrito juntamente con los Libros de los Profetas, porque sus asuntos fueron manejados con el ángel Gabriel (y no directamente con Dios), aunque Gabriel apareció a Daniel y hablo con él mientras él estaba despierto, como se dice en su visión:***

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- *“aún estaba hablando en oración, cuando el varón Gabriel, a quien había visto en la visión al principio, volando con presteza, vino a mí como a la hora del sacrificio de la tarde.”*
Daniel 9:21
- De manera similar, la visión acerca de la Redención Final (Daniel 10:40) tomó lugar mientras él estaba despierto, ya que estaba caminando por la orilla del río con sus amigos.
- Otro incidente que Rambán considera es el que tiene que ver con Hagar, la princesa egipcia, que muestra que uno no necesita ser un profeta para ver o escuchar a un ángel, lo que contradice el punto de vista de Rambam.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Concluye Rambán, “Además, Hagar, la egipcia, no es contada entre las profetisas, ya que ella vio y escuchó ángeles
- **16:7** Y la halló el ángel del Eterno junto a la fuente de las aguas en el desierto, junto a la fuente (que está) en el camino de Shur.

Vayimtsa'ah mal'aj Adonay al-eyn hamayim bamidbar al-ha'ayin bederej Shur.

- **16:8** Y le dijo: Hagar, sierva de Saray, ¿de dónde vienes y a dónde vas? Y ella dijo: De la presencia de Saray, mi señora, huyo yo.

Vayomar Hagar shifjat Saray ey-mizeh vat ve'anah teleji vatomer mipeney Saray gevirti anojí borajat.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Es claro que la experiencia de Hagar no fue a través de Bat Kol – Voz Celestial- como el Rabbí (Rambam) lo asegura.
- La Escritura distingue entre la profecía de nuestro Maestro Moisés y la profecía de los Patriarcas, como dice, “Yo aparecí a Abraham, a Isaac, a Jacob como El Shaday y este es uno de los Nombres Santos del Creador; no es una apelación para un ángel.

HAVERIM

Judaismo Ortodoxo Moderno



Eliyahu BaYona
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

http://failedmessiah.typepad.com/failed_messiahcom/2005/07/rabbi_aryeh_kap.html

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

16 de Jeshván 5776– Octubre 29, 2015- Monsey New York

Judaismo Ortodoxo Moderno